

HONDA
The Power of Dreams



ALL-NEW
CIVIC



HONDA



SIMPLY STUNNING

ببساطة مذهلة

Forty years from the introduction of the first Honda Civic, the 2016 Civic sets an all-new standard in compact car style and performance. With sleek, sporty lines and an improved power-to-weight ratio, it's a driver's delight. Your passengers will love it, too, because the spacious cabin is loaded with premium features for class-above comfort and convenience. The 2016 Civic — it's all new, and quite simply stunning.

أربعين عاماً من انطلاقة أول هوندا سيفيك، تأتيك سيفيك 2016 بمستويات جديدة كلياً للأناقة والأداء في فئة السيارات الصغيرة. ومع خطوط رياضية انسيابية، ومعدل أفضل بين القوة والوزن، لا شك أنها ستشكل فرحة عارمة لكل من يقودها. كما أن الإعجاب بسيارتك سينتقل إلى الركاب أيضاً، فالمقصورة الراحبة من الداخل تزخر بمواصفات راقية تضمن أقصى درجات الراحة والرفاهية. سيفيك 2016 الجديد كلياً والمذهلة بمزاياها.

Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

قد تختلف المواصفات من بلد لآخر، لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.



صممت لتبهر.

تمتاز سيفيك بتصميمها الطولي المنخفض، إلى جانب وقفته الواثقة العريضة التي تُكسيها الثبات الفائق على الطرقات والسيطرة الكاملة. أضف إلى ذلك عجالاتها المصنوعة من الخليط المعدني بقياس 17 بوصة، والإطارات المنخفضة لضمان أداء رياضي أمثل.

Styled for sophistication.

Long and low, the new Civic leaps into the future. With a wide, confident stance for superior road-grip and handling, and 17-inch alloy wheels and low-profile tires for premium sports styling.

المرايا الجانبية المعززة آلياً

تتميز المرايا الجانبية بتناغم ألوانها وإمكانية تحريكها آلياً، مع أضواء LED للانعطاف المدمجة بجميع طرازاتها

POWER SIDE MIRRORS

Color-coordinated side mirrors feature power adjustment, with integrated LED turn signals on all models.

أضواء الضباب

بفضل تصميم الأشعة العريضة والمنخفضة لهذه الأضواء، تتحسن الرؤية عند القيادة في العواصف الرملية أو أجواء الضباب الكثيف.

FOG LIGHTS

With their wide, low beam, fog lights enhance visibility when driving in dust storms or heavy fog.



SIGNATURE LED HEADLIGHTS

RS models feature signature inline LED headlights, and all models are equipped with LED Daytime Running Lights (DRL) to alert other drivers to your presence. Long-lasting LED lamps are also used for taillights, brake lights, the license-plate light and the center high-mounted stop light.

مميزة بأضوائها الأمامية LED

تتميز طرازات RS بأضواء LED الأمامية المدمجة، كما أن جميع الطرازات مزودة بأضواء LED نهارية (DRL) لتنبيه السائقين الآخرين إلى مكان سيارتك. بالإضافة إلى ذلك، يتم استعمال أضواء LED طويلة العمر للمصابيح الخلفية، أضواء المكابح، ضوء لوحة السيارة، وضوء الوقوف المثبت أعلى وسط السيارة.



ملفتة بأناقتها

تتسم سيفيك الجديدة بملامح رجولية رياضية، ومن إطلالتها القوية توجي بجاهزيتها للانطلاق حتى عند وقوفها بلا حركة. كما أن ملامحها الحادة تخطف الأنظار، مع مستوى متميز من الجودة الواضحة في كل تفصيلة من تفاصيل التشطيبات والخطوط النهائية.

Dressed to command attention.

The new Civic is muscular and athletic, poised for action even when standing still. Its sharp good looks command attention coming and going, with premium-class quality evident in every detail of the car's finish and trim.



نظام التعبئة بلا غطاء

يفتح عنق خزان الوقود مباشرة بمجرد اتصاله بأنبوب الضخ، وبذلك تتم تعبئته دائماً ببساطة ونظافة تامة.



الجناح الخلفي

زودت طرازات RS بجناح خلفي إيرودناميكي يعزز من الشكل الرياضي الجريء لسيارة سيفيك.



DISTINCTIVE C-SHAPED TAIL LIGHTS

Unique taillights feature integrated LED light bars for high visibility, and are a signature element of Civic's bold new look.

متميزة بأضوائها الخلفية دائرية الشكل

تضم الأضواء الخلفية الفريدة أنابيب LED لضمان رؤية عالية الوضوح، وتعدّ من أهم الملامح الجديدة في الإطلالة الجديدة القوية لسيارة سيفيك.

CAPLESS FUEL SYSTEM

The fuel filler neck opens on contact with the pump nozzle, so refilling the tank is always clean and simple.

WING SPOILER

RS models are equipped with an aerodynamic wing spoiler that further enhances Civic's aggressive sport styling.



امتلك مقصورة من الدرجة الاولى

أزرار التحكم والإعدادات ستدهشك بمستواها المتطور الرفيع، وقد صممت لتضمن سهولة التشغيل لضمان تركيز السائق على الطريق دون أن يتشتت انتباهه. ومن ذلك على سبيل المثال اتصال USB وأزرار التحكم المثبتة على مقود القيادة لتشغيل خاصية البلوتوث والرد على المكالمات الهاتفية بضغطه زر، والمفاتيح الخاصة بالنظام السمعي. مما يضمن تجربة قيادة ممتعة طوال الطريق.

A first-class cabin of your own.

Controls and instrumentation are top-flight, designed for easy operation and distraction-free driving. With USB connectivity and steering wheel-mounted controls for Bluetooth® HandsFreeLink® calls and streaming audio, the cabin is first-class all the way.



زر تشغيل وإيقاف المحرك

يمكنك أن تترك جهاز الدخول الذكي في جيبك أو حقيبتك، وستتيح لك سيفيك تشغيل محرك السيارة وإيقافه بضغطه زر واحدة.



لوحة معلومات القيادة

تعرض الشاشة الملونة أمام السائق الإعدادات وأدوات القياس، بالإضافة إلى المعلومات الخاصة بالمتصلين والمواد المسموعة.



7-INCH TOUCH-SCREEN DISPLAY AUDIO

The high-quality sound system is equipped with USB input and a 7-inch touch-screen for gesture-based control of music, podcasts, and other audio content.

شاشة عرض تعمل باللمس (قياس 7 بوصة)

تمتع بنظام سمعي عالي الجودة مزود بمدخل USB وشاشة تعمل باللمس قياسها 7 بوصة، تعرض لك قائمة تحكم بالبيانات الخاصة بال فقرات الموسيقى وبرامج البث الإذاعي وغيرها من المواد السمعية.

ENGINE START/STOP BUTTON

You can leave the Smart Entry remote in your pocket or bag — Civic lets you start and stop the engine with pushbutton ease.

DRIVER INFORMATION INTERFACE

A color screen directly in front of the driver displays essential gauges and instruments, as well as information about what's playing and who's calling.



مرحباً بك إلى مساحة داخلية رحبة

إذا ألقيت نظرة على السيارة من الداخل، ستنبهر بمساحة مقصورة تعتبر الأكثر راحة في هذه الفئة من السيارات، مع خاصية التحكم الأوتوماتيكية بالحرارة في منطقتين، وخصائص أخرى رفيعة المستوى.

Welcome to inner space.

Inside, the new Civic boasts the most spacious cabin in its class, with dual-zone automatic climate control and premium-grade features throughout.



تشغيل المحرك عن بعد

يمكنك تشغيل محرك سيارتك عن بعد لتبريد المقصورة قبل حتى أن تستقر على مقعدك.



مكابح الوقوف الإلكترونية

تعتبر المكابح الإلكترونية الجديدة لركن سيارة سيفيك الأولى من نوعها في الفئة، ويأتي هذا المفتاح الصغير سهل التشغيل كبديل للمكابح اليدوي التقليدي. فضلاً عن ذلك، فإن الخاصية الجديدة لتثبيت المكبح أوتوماتيكياً تريحك لأنها تغنيك عن الحاجة إلى تثبيت قدمك على المكبح عند الوقوف على منحدر أو تقاطع.

ELECTRIC PARKING BRAKE

Civic's new electric parking brake — the first in its class — replaces the conventional hand lever with a compact, easy-to-operate switch. In addition, a convenient new Automatic Brake Hold function eliminates the need to keep your foot on the brake when stopped on a hill or at an intersection.



SMART ENTRY DOORS & TRUNK

Smart Entry lets you lock or unlock the doors and trunk with just a light touch of your hand. It can also be set to automatically lock the doors whenever you stop the engine and walk away from the car.

"الدخول الذكي" لفتح الأبواب والصندوق الخلفي

تتيح لك تقنية "الدخول الذكي" فتح الأبواب وصندوق السيارة الخلفي أو قفلها بلمسة واحدة. كما يمكنك إعدادها بحيث يتم قفل الأبواب أوتوماتيكياً فور إيقاف المحرك، والابتعاد قليلاً عن السيارة.



Performance to make you proud.

With a choice of powerful and fuel-efficient engines, and a new-generation continuously variable transmission (CVT) for quick, responsive acceleration and smooth, low-rpm cruising, the new Civic delivers performance that lives up to its stunning looks.

أداءً تفخر به

أنت على موعد مع أنواع مختارة من المحركات القوية والفعالة في استهلاكها للوقود، وجيل جديد لأنظمة النقل متواصل التغير (CVT) لتضمن قدرة أكبر وأكثر استجابة لزيادة السرعة. أضيف إلى ذلك القيادة السلسة بفضل عدد منخفض من دورات العزم لكل دقيقة.



نظام النقل متواصل التغير (CVT)

النظام الجديد للنقل متواصل التغير (CVT) في سيفيك يتميز بمعدل نهائي أطول لنقل السرعات من أجل استهلاك أكثر كفاءة للوقود، وعدد أقل من الدورات في الدقيقة، مع جيل النقل الجديد G-Design لضمان تسارع أكثر سلاسة واستجابة طبيعية لصمام الخنق. وفي قوة القطر المشحونة بالتيربو، يعمل محوّل العزم على توظيف نظام التوربين الجديد للامتصاص المزدوج، من أجل ضبط أفضل وفترة أقل في عملية التسارع.

CONTINUOUSLY VARIABLE TRANSMISSION (CVT)

Civic's new CVT has a taller final gear ratio for fuel-efficient low-rpm cruising, and new-generation G-Design shift logic for smooth acceleration and natural throttle response. On turbocharged powertrains, the torque converter employs a new turbine twin-damper design for tighter control and reduced acceleration lag.

NEW TURBOCHARGED 1.5-LITER DOHC DIRECT-INJECTED INLINE-4 ENGINE

- Best-in-class power & efficiency
- 180 horsepower at 6000 rpm
- 220N-m torque at 1700-5500 rpm
- Dual VTC (Variable Valve Timing Control)
- Responsive, low-inertia turbo system
- Computer-controlled direct injection with multi-hole fuel injectors

NEW 2.0-LITER, DOHC INLINE-4 ENGINE

- Refined new engine technology
- 158 horsepower at 6500 rpm
- 187N-m torque at 4200 rpm
- i-VTEC® (Intelligent Variable Valve Timing and Lift Electronic Control) with dual VTC (Variable Valve Timing Control)

محرك جديد مشحون بقوة تيربو مع سعة 1.5 لتر وكامات مزدوجة فوق رأسية (VTC) وحقن مباشر و ٤ إسطوانات في صف واحد

- أمثل قوة وكفاءة في فئتها
- 180 حصاناً عند 6000 دورة في الدقيقة
- عزم 220 نيوتن.متر عند 1700-5500 دورة للدقيقة
- ضبط مرن مزدوج لتوقيت الصمام (VTC)
- نظام تيربو سريع الاستجابة بعامل مقاومة محدود
- حقن مباشر متحكم به عبر الكمبيوتر مع حاقنات وقود متعددة القنوات

محرك جديد بسعة لترين، وكامات مزدوجة فوق رأسية (DOHC) مع 4 إسطوانات متحاذية

- تقنية جديدة متطورة للمحرك
- 158 حصاناً عند 6500 دورة في الدقيقة
- عزم 187 نيوتن.متر عند 4200 دورة للدقيقة
- النظام الذكي لضبط توقيت الصمامات المتعدد (VTC) مع ضبط مرن مزدوج لتوقيت الصمام (VTC)



دقة وسرعة استجابة

يمتاز الطراز الجديد من سيفيك بأحدث قاعدة ونظام تعليق في تاريخ هذا الطراز على الإطلاق. حيث تعمل دعائم ماكفيرسن من الأمام مع تعليق متعدد الروابط من الخلف، إلى جانب قضبان الموازنة الأمامية والخلفية، حلقات الضبط المعبئة بالسوائل للتعليق الأمامي. والنتيجة تتمثل في تدوير أكثر دقة، وسيطرة أسرع استجابة، وجودة عالية للقيادة كل مرة.

Precise, responsive handling.

The new Civic features the most sophisticated chassis and suspension design in the model's history. It has MacPherson struts in front and a multi-link suspension in the rear, front and rear stabilizer bars, and fluid-filled front suspension bushings. The result is quicker and more accurate steering, more responsive handling, and class-above ride quality.

كبح ممتاز وتحكم فائق على الطرقات

تتميز العجلات الأربع بأقراص مكابح معززة آلياً، مع نظام المكابح المضادة للقفل (ABS)، والنظام الإلكتروني لتوزيع قوة الكبح (EBD)، وآلية مساندة المكابح لضمان قوة الإيقاف. عدا عن ذلك، توفر سيفيك معزز استقرار السيارة (VSA)، مع ضبط التماس للمساهمة في تعزيز الاستقرار عند التسارع والإيقاف والانعطاف. كما يساعد نظام السيطرة السريعة على تحسين الاستجابة الأولية بمجرد الالتفاف، وتقليل الاستدارة المحدودة.

SUPERIOR BRAKING & ROAD CONTROL

Power-assisted 4-wheel disc brakes feature an Anti-lock Braking System (ABS) with Electronic Brake Distribution (EBD) and Brake Assist for sure stopping power. In addition, Civic now offers Vehicle Stability Assist (VSA) with Traction Control to help enhance stability when accelerating, braking, and cornering, and Agile Handling Assist to help improve initial turning response and reduce understeer.



لأن سلامتك مهمة

Keeping an eye on safety.



كاميرا متعددة الزوايا للرؤية الخلفية

تمتع برؤية أفضل تكشف لك المنطقة خلف سيارتك مع إمكانية رؤيتها من ثلاثة زوايا: العادية، من الأعلى إلى الأسفل، بالإضافة إلى الصورة العريضة. ولا شك أن الخطوط الإرشادية المرسمة على الشاشة تسهل عليك الاصطفاف بموازاتها عند ركن السيارة.

MULTI-ANGLE REARVIEW CAMERA

Get a better look at what's behind you with three different viewing angles: normal, top-down and wide. On-screen guidelines make it easier to align the vehicle correctly when parking.



مراقبة المسارب "Honda LANEWATCH™"

استعمل إشارة التوجه يميناً لتجد على الشاشة العاملة باللمس (قياس 7 بوصة) صورة منقولة من الكاميرا المثبتة على مرآة باب السيارة الجانبي، والتي تبين مساحة أكبر ٤ مرات من تلك التي تعرضها مرآة السيارة.

Honda LANEWATCH™

Switch on the right turn indicator and the 7-inch touch-screen shows live video from a camera mounted in the passenger-side door mirror, revealing nearly four times more area than the mirror alone.



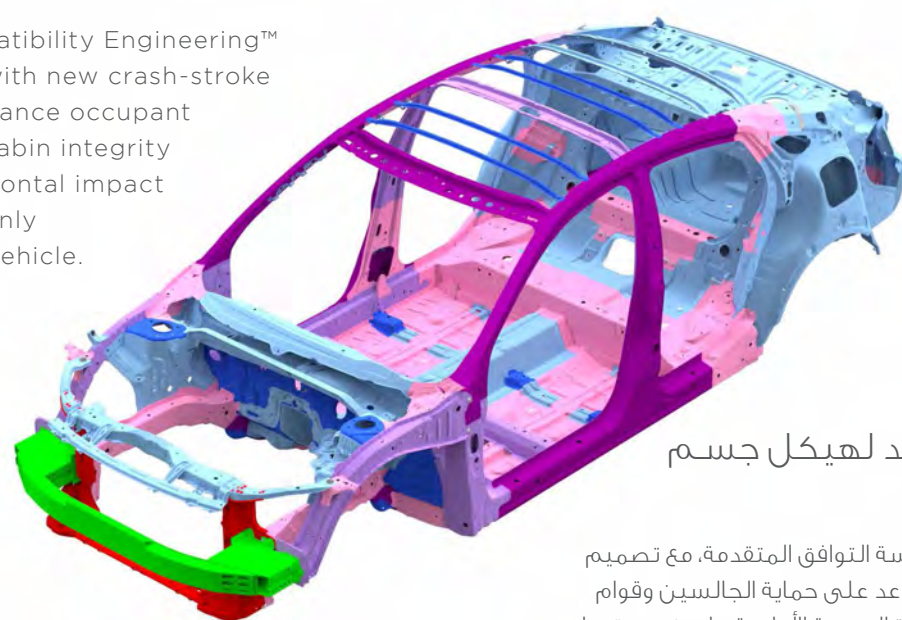
تحميك وتحمي الركابين معك

Protecting you
and your passengers.



NEXT-GENERATION ACE™ BODY STRUCTURE

Advanced Compatibility Engineering™ body structure with new crash-stroke design helps enhance occupant protection and cabin integrity by distributing frontal impact energy more evenly throughout the vehicle.



جيل ACE™ الجديد لهيكل جسم السيارة

صمم هيكل الجسم بهندسة التوافق المتقدمة، مع تصميم جديد مقاوم للصدمات يساعد على حماية الجالسين وقوام الكابينة، من خلال توزيع قوة الصدمة الأمامية على نحو متساوٍ في أنحاء هيكل المركبة.



TIRE PRESSURE MONITORING SYSTEM (TPMS)™

An onboard monitoring system helps keep you safe by alerting you if it detects a significantly under-inflated tire.

نظام مراقبة ضغط الإطارات

يساعد نظام المراقبة الداخلي في المحافظة على سلامتك، عبر تنبيهك عند استشعار تسرب هوائي في أحد الإطارات.



سييفيك الجديد 1.6 لتر

تتميز بنفس التصميم الرياضي و الخطوط المنحوتة المثيرة كما في موديلي 2.0 لتر و RS. تم انتاجها باستخدام التقنيات الهندسية الجديدة المبتكرة حيث تتميز بخفة الوزن و صلابة الهيكل.

THE NEW 1.6 LITER CIVIC

has the same dramatic sculptural lines and sporty design as the 2.0 liter and RS models. A product of innovative new engineering and construction techniques, it has a lightweight and high rigidity body shell structure.



وانخفاض مركز الثقل ونظام التعليق المتطورة الجديد مع البطانات الهيدروليكية، يساهم بصورة مباشرة في تحقيق متعة و روعة القيادة . لقد تم تصميم السيارة لكي تكون مفعمة بالحياة.

A lower center of gravity and sophisticated new suspension system with hydraulic bushings, contributes directly to an engaging and fun driving experience. It's a car designed around one vital component YOU.

المحرك 1.6 لتر

يعتمد المحرك i-VTEC 1.6 في سيارة سيفيك الجديد على دعم الأداء الرياضي .

- محرك i-VTEC يولد قوة ممتازة وكفاءة في استهلاك الوقود
- 123 حصانا عند 6500 دورة في الدقيقة
- قوة عزم الدوران 151 نيوتن/متر عند 4300 دورة في الدقيقة
- و كذلك انخفاض العمود المرفقي لإستجابة أفضل عند الضغط على دواسة الوقود.



1.6 – LITER ENGINE

The 1.6 Liter i-VTEC engine performance supports the all-new Civic's soulful, sporty character.

- i-VTEC engine delivers excellent power and fuel efficiency • 123 horsepower at 6500 rpm
- 151 N-m torque at 4300 rpm • Low inertia crankshaft for instant throttle response



وقد تم تصميم مقصورة ركاب سيفيك لتكون واضحة وبسيطة لتبين جميع المعلومات الهامة حيث أدوات التحكم مرئية بوضوح و سهلة الاستخدام بصورة بديهية للغاية.

The Civic's interior layout has been designed to be clear and simple with all major information and equipment within sight and easy reach Instrument display layout provides vivid clarity and highly intuitive usability.



التكنولوجيا المساعدة

يعمل النظام الصوتي و نظام المعلومات من خلال شاشته بوضوح , تتميز بالوضوح و سهولة قراءة المعلومات من خلالها، وكذلك استخدام الهاتف والوسائط المتعددة و إيصال البلوتوث وكذلك مدخل USB. و من خلال ازرار التحكم علي عجلة القيادة تتحقق متعة القيادة في السياره سيفيك ، في حين تستمتع إلى الموسيقى المفضلة لديك أثناء التنقل.

يتوسط برنامج تشغيل وعرض المعلومات الجزء الأوسط من واجهة العدادات . ويتضمن عداد رقمي كبير للسرعة و رؤيه واضحة للمعلومات كما يتيح للسائق التبديل بين مجموعة متنوعة من المعلومات المفيدة، مثل معلومات الرحلة “A & B” و المسافه المتبقيه لتفريغ خزان الوقود و متوسط استهلاك الوقود.



THE HELPFUL TECHNOLOGY

The five-inch audio and infotainment screen provides, clear and easy to read information relating, to audio, telephone and multimedia devices. Bluetooth and USB connectivity, with steering wheel control makes the Civic a pleasure to drive, whilst listening to your favourite music on the go.

The Driver Information Interface Display makes up the central section of the instrument binnacle. It includes a large digital speedometer readout display and an area in which the driver can switch between a variety of useful information, such as trip “A & B”, kilometres to empty and average fuel consumption.

Accessories



مصد أمامي سفلي
Front Under Spoiler

Interior Accessories

الإكسسوارات الداخلية

Exterior Accessories

الإكسسوارات الخارجية



إضاءة الأجواء الداخلية
Ambient Light



دعاسة لكل الفصول
All Season Floor Mat



وحدة تحكم مركزية مضيئة
Illuminated Central Console



جناح خلفي نوع دكلد
Deck Lid Spoiler



مصد جانبي سفلي
Side Under Spoiler



مصد خلفي سفلي
Rear Under Spoiler



حمالة
Cargo Hooks



شبكة
Cargo Net



غطاء جانبي مضاء
Illuminated Side Sill



عجلات من الألمنيوم قياس 17 بوصة
17" Alloy Wheels



حاجب للباب
Door Visor



حزمة للأبواب الجانبية
Body Side Molding

Specification

Honda Civic 2017 Specifications	DX	LX	LXI	EXI	RS
Engine					
Engine Type	4 Cylinder	4 Cylinder	4 Cylinder	4 Cylinder	4 Cylinder-Turbo
Displacement (cc)	1597	1597	1996	1996	1498
Valve Train	16-Valve SOHC	16-Valve SOHC	16-Valve DOHC i-VTEC	16-Valve DOHC i-VTEC	16-Valve DOHC
Fuel Injection	Multi - Point	Multi - Point	Multi - Point	Multi - Point	Direct
Bore x Stroke (mm)	81x77.5	81x77.5	86.0 x 85.9	86.0 x 85.9	73.0 x 89.5
Compression ratio	10.7	10.7	10.8	10.8	10.6
Fuel	Unleaded (91)	Unleaded (91)	Unleaded (91)	Unleaded (91)	Unleaded (95)
Transmission					
Transmission Type	CVT	CVT	CVT	CVT	CVT
Drive Type	Front Wheel Drive	Front Wheel Drive	Front Wheel Drive	Front Wheel Drive	Front Wheel Drive
Performance					
Maximum Power (hp @ rpm)	123@6500	123@6500	158@6500	158@6500	180@6500
Maximum Torque (N-m @ rpm)	151@4300	151@4300	187@4200	187@4200	220@1700-5500
Fuel Consumption (Km / L)	18.4	18.4	18.8	18.8	20
Fuel Tank Capacity (L)	47	47	46.9	46.9	46.9
Brake System					
Brake Type Front	Ventilated-Disc	Ventilated-Disc	Ventilated-Disc	Ventilated-Disc	Ventilated-Disc
Brake Type Rear	Disc	Disc	Disc	Disc	Disc
Suspension system					
Suspension Type (Front)	MacPherson Strut	MacPherson Strut	MacPherson Strut	MacPherson Strut	MacPherson Strut
Suspension Type (Rear)	Multi-Link	Multi-Link	Multi-Link	Multi-Link	Multi-Link
Tires / Wheels					
Tire Size - Front	215/55R16	215/55R16	215/55R16	215/55R16	215/50R17
Tire Size - Rear	215/55R16	215/55R16	215/55R16	215/55R16	215/50R17
Wheel Size (inch)	16 inch	16 inch	16 inch	16 inch	17 inch
Capacity					
Seating Capacity	5	5	5	5	5
Weight					
Curb Weight (kg)	1255	1253	1280	1285	1335
Exterior Dimensions					
Overall Length (mm)	4630	4630	4650	4650	4650
Overall Width (mm)	1799	1799	1799	1799	1799
Overall Width - Including Door Mirrors (mm)	2075	2075	2075	2086	2086
Overall Height (mm)	1416	1416	1416	1416	1416
Wheelbase (mm)	2700	2700	2700	2700	2700
Ground Clearance (mm)	133	133	125	125	125

Specifications may vary in some cases and are subject to change without notice.

المواصفات

مواصفات هوندا سيفيك طراز ٢٠١٧	DX	LX	LXI	EXI	RS
المحرك					
نوع المحرك	٤ سلندر	٤ سلندر	٤ سلندر	٤ سلندر	٤ سلندر - توربو
سعة المحرك (اسم محض)	١٦٩٧	١٩٩٦	١٩٩٦	١٦٩٧	١٤٩٨
سلسلة الصمامات	١٦ صماماً SOHC	١٦ صماماً i-VTEC DOHC	١٦ صماماً i-VTEC DOHC	١٦ صماماً SOHC	١٦ صماماً DOHC
نظام حقن الوقود	متعدد النقاط	متعدد النقاط	متعدد النقاط	متعدد النقاط	مباشرة
قطر الأسطوانة الداخلي والشوط (ملم)	٧٨.٥ X ٨١.١	٨٦.٩ X ٨٦.٠	٨٦.٩ X ٨٦.٠	٨٦.٩ X ٨٦.٠	٧٣.٠ X ٨٩.٥
نسبة الضغط	١٠.٧	١٠.٧	١٠.٨	١٠.٨	١٠.٦
نوع الوقود	خال من الرصاص (٩١)	خال من الرصاص (٩١)	خال من الرصاص (٩١)	خال من الرصاص (٩١)	خال من الرصاص (٩٥)
ناقل الحركة					
نوع ناقل الحركة	للأحادي تغيير مناضل CVT	للأحادي تغيير مناضل CVT	للأحادي تغيير مناضل CVT	للأحادي تغيير مناضل CVT	للأحادي تغيير مناضل CVT
نوع القيادة	دفع بالعجلات الأمامية	دفع بالعجلات الأمامية	دفع بالعجلات الأمامية	دفع بالعجلات الأمامية	دفع بالعجلات الأمامية
الأداء					
أقصى قوة (حصان عند دورة بالدقيقة)	١٣٠٠ عند ٦٣٠٠	١٥٨٠ عند ٦٥٠٠	١٥٨٠ عند ٦٥٠٠	١٥٨٠ عند ٦٥٠٠	١٨٠٠ عند ٦٥٠٠
أقصى عزم (نيوتن متر عند دورة بالدقيقة)	١٥٠ عند ٤٣٠٠	١٥١ عند ٤٣٠٠	١٧٧ عند ٤٣٠٠	١٧٧ عند ٤٣٠٠	٢٢٠ عند ١٧٠٠-٥٥٠٠
استهلاك الوقود (كلم / لتر)	١٨.٤	١٨.٤	١٨.٨	١٨.٨	٢٠
سعة خزان الوقود (لتر)	٤٧	٤٧	٤٩	٤٩	٤٦.٩
نظام الفرامل					
نوع نظام الفرامل أمام	أفراس مجهزة	أفراس مجهزة	أفراس مجهزة	أفراس مجهزة	أفراس مجهزة
نوع نظام الفرامل خلف	أفراس	أفراس	أفراس	أفراس	أفراس
نظام التعليق					
نوع نظام التعليق أمام	دعامة ماكفيرسون	دعامة ماكفيرسون	دعامة ماكفيرسون	دعامة ماكفيرسون	دعامة ماكفيرسون
نوع نظام التعليق خلف	متعدد الوصلات	متعدد الوصلات	متعدد الوصلات	متعدد الوصلات	متعدد الوصلات
الإطارات/العجلات					
قياس الإطارات أمام	215/55R16 93H	215/55R16 93H	215/55R16 93H	215/55R16 93H	215/50R17
قياس الإطارات خلف	215/55R16 93H	215/55R16 93H	215/55R16 93H	215/55R16 93H	215/50R17
قياس العجلات (بوصة)	١٦ بوصة	١٦ بوصة	١٦ بوصة	١٦ بوصة	١٧ بوصة
الإطارات / العجلات					
عدد المقاعد	٥	٥	٥	٥	٥
الوزن					
وزن السيارة (كلم)	١٢٥٥	١٢٥٤	١٢٨٠	١٢٨٥	١٣٣٥
الأبعاد الخارجية					
الطول الإجمالي (ملم)	١٧٩٩	١٧٩٩	١٧٩٩	١٧٩٩	١٧٩٩
العرض الإجمالي (ملم)	١٧٩٩	١٧٩٩	١٧٩٩	١٧٩٩	١٧٩٩
العرض الإجمالي مع مرآة الأواب (ملم)	٢٠٧٥	٢٠٧٥	٢٠٧٥	٢٠٧٥	٢٠٨١
الارتفاع الإجمالي (ملم)	١٤١٦	١٤١٦	١٤١٦	١٤١٦	١٤١٦
قاعدة العجلات (ملم)	٢٧٠٠	٢٧٠٠	٢٧٠٠	٢٧٠٠	٢٧٠٠
الارتفاع عن الأرض (ملم)	١٣٣	١٣٣	١٢٥	١٢٥	١٢٥

قد تختلف المواصفات في بعض الحالات وهي عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

Major Equipment

Honda Civic 2017 Features	DX	LX	LXI	EXI	RS
Exterior					
Sunroof	--	--	--	٥	٥
Halogen Headlight	٥	٥	٥	٥	--
LED Headlight	--	--	--	--	٥
LED Daytime Running Lights	٥	٥	٥	٥	٥
Halogen Foglight	--	٥	--	٥	--
LED Foglight	--	--	--	--	٥
LED Side Turn Signal on Door Mirror	٥	٥	٥	٥	٥
Wing Trunk Spoiler with High Mount LED Stop Light	--	--	--	--	٥
Body-Colored Power Door Mirror	٥	٥	٥	--	--
Body-Colored Power Door Mirror with Chrome Accent	--	--	--	٥	٥
Chrome Grille	٥	٥	٥	٥	--
Black Grille	--	--	--	--	٥
Body-Colored Outer Handle	٥	٥	٥	٥	--
Black Chrome Outer Handle	--	--	--	--	٥
Twin Silencer	--	--	--	--	٥
Glass Antenna	٥	٥	٥	٥	٥
16" Steel Wheels	٥	--	٥	--	--
16" Alloy Wheel	--	٥	--	٥	--
17" Alloy Wheel	--	--	--	--	٥
Interior					
Navigation	--	--	--	--	٥
Honda LaneWatch™	--	--	--	٥	٥
Auto Aircondition	٥	٥	٥	--	--
Dual Auto Aircondition	--	--	--	٥	٥
Wide View Rear Camera	--	--	--	٥	٥
3 Spoke Urethan Steering Wheel	٥	--	٥	--	--
3 Spoke Leather Steering Wheel	--	٥	--	٥	٥
Leather Interior	--	--	--	--	٥
Sport Pedals	--	--	--	--	٥
Piano Black Console Garnish	--	٥	--	٥	٥
Black Console Garnish	٥	--	٥	--	--
60/40 Fold Down Rear Seats	٥	٥	٥	٥	٥
Rear Seat Armrest with Cupholder	٥	٥	٥	٥	٥
Rear Ventilation Ducts	--	٥	٥	٥	٥
Survivor Extention Mechanism	--	--	٥	٥	٥
Map Light	٥	٥	٥	٥	٥
Blue Ambient Light	--	--	--	٥	--
Red Ambient Light	--	--	--	--	٥
Audio					
5 inch Screen Audio	٥	٥	٥	--	--
7 inch Touch-Screen Display Audio	--	--	--	٥	٥
Voice Recognition	--	--	--	٥	٥
4 Speakers	٥	٥	٥	--	--
4 Speakers+Tweeter	--	--	--	٥	٥
HDMI Jack	--	--	--	٥	٥
USB Jack	٥	٥	٥	٥	٥
Hands Free Telephone	٥	٥	٥	٥	٥
Smart Phone Connect	--	--	--	٥	٥
Convenience					
Remote Control Engine Starter	--	٥	٥	٥	٥
Smart Entry	--	٥	٥	٥	٥
Push Button Start	--	٥	٥	٥	٥
Walk Away Locking	--	--	--	٥	٥
Electric Parking Brake	٥	٥	٥	٥	٥
Automatic Brake Hold	٥	٥	٥	٥	٥
Day/Night Rear View Mirror	٥	٥	٥	٥	٥
Rear Parking Sensors	--	٥	٥	٥	٥
Control					
Cruise Control	٥	٥	٥	٥	٥
Electric Power Steering (EPS)	٥	٥	٥	٥	٥
Paddle Shift	--	--	--	--	٥
ECON Mode	٥	٥	٥	٥	٥
Safety					
Antilock Brake System (ABS) with Electric Brake Force Distribution (EBD)	٥	٥	٥	٥	٥
Vehicle Stability Assist (VSA) with Traction Control System (TCS)	٥	٥	٥	٥	٥
Hill Start Assist	٥	٥	٥	٥	٥
Dual SRS Driver & Assistant Airbag	--	--	٥	٥	٥
Single SRS Driver & Assistant Airbag	٥	٥	--	--	--
Side & Side Curtain Airbag	--	--	--	٥	٥
Tire Pressure Monitoring System (TPMS)	٥	٥	٥	٥	٥
Emergency Stop Signal	٥	٥	٥	٥	٥
Brake Over Ride System	٥	٥	٥	٥	٥
ECU Immobilizer	٥	٥	٥	٥	٥
ISO-FIX	٥	٥	٥	٥	٥

التجهيزات الأساسية

مواصفات هوندا سيفيك ٢٠١٧	DX	LX	LXI	EXI	RS
المواصفات الخارجية					
قنطرة سقف	--	--	--	٥	٥
أضواء هالوجين أمامية	٥	٥	٥	--	--
أضواء أمامية نوع LED	--	--	--	--	٥
أضواء ساطعة خلال النهار (DRL)	٥	٥	٥	٥	٥
أضواء أمامية للضباب نوع هالوجين (DRL)	--	٥	--	٥	--
أضواء أمامية للضباب نوع LED	--	--	--	--	٥
مرآة أبواب خارجية مع إشارات الانعطاف نوع LED	٥	٥	٥	٥	٥
جناح حوائي لصندوق الأمتعة مع ضوء مرتفع للتوقف نوع LED	--	--	--	--	٥
مرآة أبواب خارجية بلون الهيكل	٥	٥	٥	--	--
مرآة أبواب خارجية بلون الهيكل مع لمسات من الكروم	--	--	--	٥	٥
شبك من الكروم	--	٥	٥	٥	--
شبك أسود	--	--	--	--	٥
مسحات أبواب خارجية بلون الهيكل	٥	٥	٥	٥	--
مسحات أبواب خارجية من الكروم الأسود	--	--	--	--	٥
خاتم مزوج للصوت	--	--	--	--	٥
هوائي مضخم بالرياح	٥	٥	٥	٥	٥
عدادات معدنية قياس ١٦ بوصة	٥	--	٥	--	--
عدادات من الألمنيوم قياس ١٦ بوصة	--	٥	--	٥	--
عدادات من الألمنيوم قياس ١٧ بوصة	--	--	--	--	٥
المواصفات الداخلية					
نظام ملاحي	--	--	--	--	٥
نظام مراقبة المير من هوندا	--	--	--	--	٥
مكيف هواء أوتوماتيكي	٥	٥	٥	--	--
مكيف هواء مزوج أوتوماتيكي	--	--	--	--	٥
رؤية عريضة للكاميرا الخلفية	--	--	--	--	٥
عجلة قيادة مع ٣ شعاعات من البورالين	٥	٥	٥	--	--
عجلة قيادة مع ٣ شعاعات من الجلد	--	--	--	--	٥
مقصورة من الجلد	--	--	--	--	٥
دواسات رياضية	--	--	--	--	٥
زينة للكونسول باللون الأسود بياني	--	٥	--	٥	--
زينة للكونسول باللون الأسود	٥	--	--	--	--
مقاعد خلفية منفصلة ٤:٦ قابلة للطي	٥	٥	٥	٥	٥
مسند للذراع في المقعد الخلفي	٥	٥	٥	٥	٥
فتحات لمكيف الهواء في الخلف	--	٥	٥	٥	٥
آلية تمديد لحاجب الشمس	--	--	--	٥	٥
ضوء للقراءة	٥	٥	٥	٥	٥
ضوء أرق لمنطقة الأقدام الأمامية	--	--	--	--	٥
ضوء أحمر لمنطقة الأقدام الأمامية	--	--	--	--	٥
النظام السماعي					
شاشة قياس ٥ بوصات للنظام الصوتي	٥	٥	٥	--	--
شاشة تعمل باللمس قياس ٧ بوصات للنظام الصوتي	--	--	--	--	٥
التعرف على الصوت	--	--	--	--	٥
٤ مكبرات للصوت	٥	٥	٥	--	--
٤ مكبرات للصوت + تويتر	--	--	--	--	٥
مدخل HDMI	--	--	--	--	٥
مدخل USB	٥	٥	٥	٥	٥
استخدام الهاتف من دون اليبين	٥	٥	٥	٥	٥
ربط للهاتف الذكي	--	--	--	٥	٥
تجهيزات الراحة والرفاهية					
تنشغيل المحرك عن بعد بالريموت كنترول	--	٥	٥	٥	٥
نظام الدخول الذكي	--	٥	٥	٥	٥
زر بالضغط لتنشغيل المحرك	--	٥	٥	٥	٥
نظام التعلق عند الابتعاد عن السيارة	--	--	--	--	٥
فرامل يد الكهربائية	٥	٥	٥	٥	٥
وظيفة التثبيت الأوتوماتيكي للفرامل	٥	٥	٥	٥	٥
مراة وسطية لليل والنهار	٥	٥	٥	٥	٥
حساسات خلفية لصف السيارة	--	٥	٥	٥	٥
أنظمة التحكم					
نظام تثبيت السرعة	٥	٥	٥	٥	٥
عجلة قيادة كهربائية (EPS)	٥	٥	٥	٥	٥
مبدل للسرعات على عجلة القيادة	--	--	--	--	٥
وضعية ECON للاقتصاد في استهلاك الوقود	٥	٥	٥	٥	٥
السلامة					
نظام الفرامل المانعة للانغلاق (ABS) مع نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الفرامل (EBD)	٥	٥	٥	٥	٥
نظام المساعدة في ثبات السيارة (VSA) مع نظام التحكم بالسلح (TCS)	٥	٥	٥	٥	٥
نظام المساعدة للطاقي على المنحدرات (HSA)	٥	٥	٥	٥	٥
نظام وسائل هواء SRS مزودة للسانتي والراكب الأمامي	--	--	--	--	٥
نظام وسائل هواء SRS مفردة للسانتي والراكب الأمامي	٥	--	--	--	--
نظام وسائل وسناتر هواء جانبية	--	--	--	--	٥
نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS)	٥	٥	٥	٥	٥
نظام صوء التوقف عند الطوارئ	٥	٥	٥	٥	٥
نظام إبطال عمل الفرامل	٥	٥	٥	٥	٥
نظام تقييد عمل المحرك ضد السرقة	٥	٥	٥	٥	٥
ISOFIX	٥	٥	٥	٥	٥

تحتفظ شركة هوندا موتور المحدودة بحق تغيير أو تعديل التجهيزات أو المواصفات المذكورة في أي وقت، ودون إشعار مسبق، كما أن الهدف من إيراد التفاصيل، الألوان، الإيضاحات والصور المبينة يتمثل في توفير المعلومات الأساسية فقط، لأن التجهيزات أو المواصفات قد تتغير في بعض البلدان، لذا يرجى مراجعة أقرب وكيل لسيارات هوندا.

Honda Motor Co., Ltd. reserves the right to change or modify equipment or specifications at any time without prior notice. Details, colors, descriptions and illustrations are for information purposes only. As specifications or equipment may vary in some countries, please check with at your nearby Honda dealer.

KY-GCC-17YM-1116

www.honda-mideast.com